Series SC19F50
Series SC21F50

Vacuum Cleaner
user manual

✻ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
✻ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.

SAMSUNG

DJ68-00699S-03

safety information

SAFETY INFORMATION

WARNING

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.

WARNING

- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

WARNING

This vacuum cleaner is designed for household use only.
Do not use this vacuum cleaner to clean building waste and debris.
Regularly keep the filters in clean conditions to prevent of collecting fine dust in them.
Do not use this vacuum cleaner with any of the filters removed.
Failure to meet these requirements could cause damage to the internal parts and void your warranty.

IMPORTANT SAFEGUARDS

GENERAL

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet. Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bin.
  Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts.
  Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.
  Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dust bin. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental

capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
  Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use.
  Turn off the power switch before unplugging.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER

06

OPERATING THE CLEANER

07 Power cord
07 Power control

07

MAINTAIN TOOLS AND FILTER

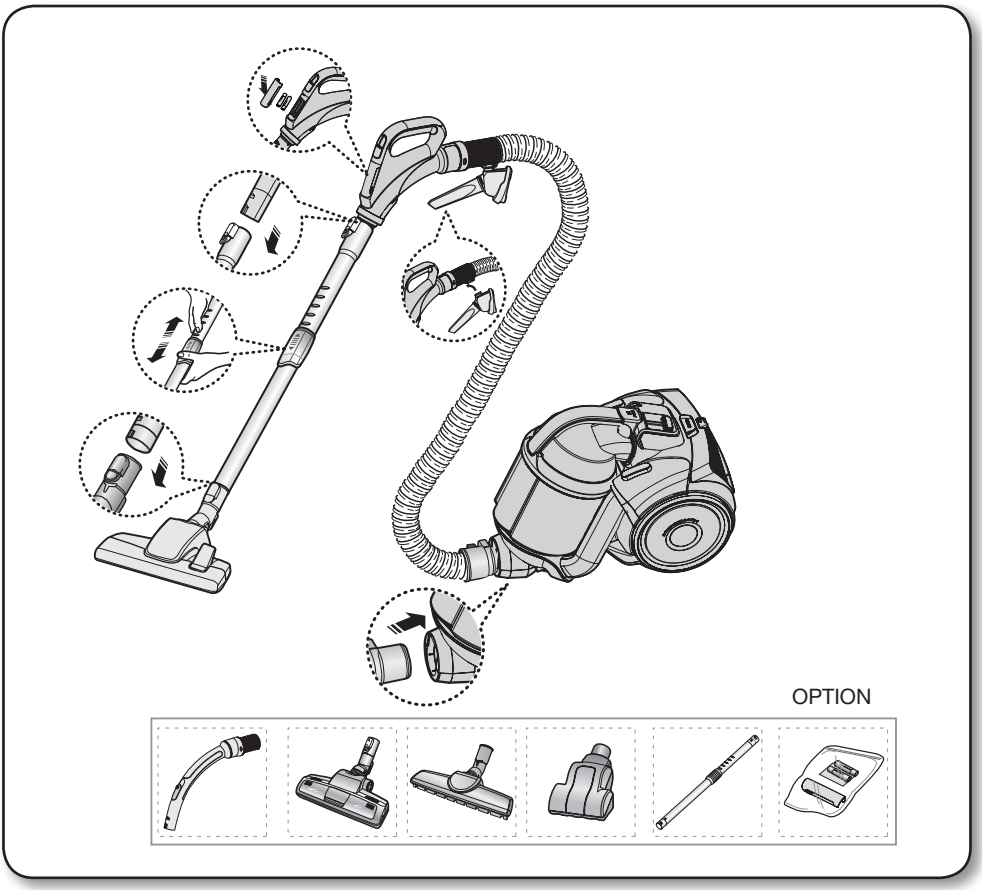
10 Using accessory
12 Maintain floor tools
14 Emptying the dust bin
15 Cleaning the dust filter
16 Cleaning the dust filter
17 Cleaning the outlet filter

10

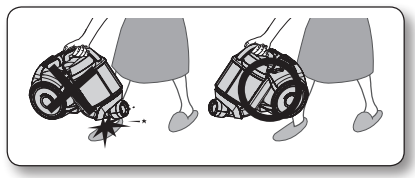
TROUBLESHOOTING

18

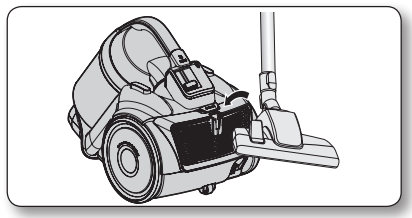
assembling the cleaner



- Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.

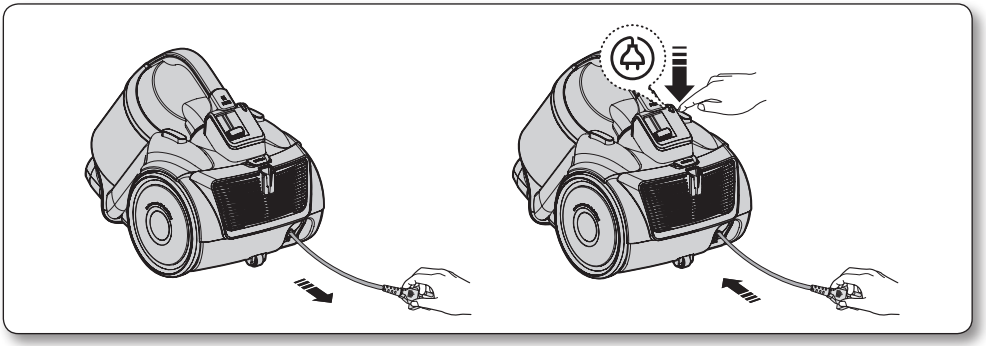


- For storage, park the floor nozzle.



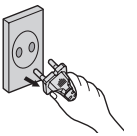
operating the cleaner

POWER CORD



CAUTION

- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



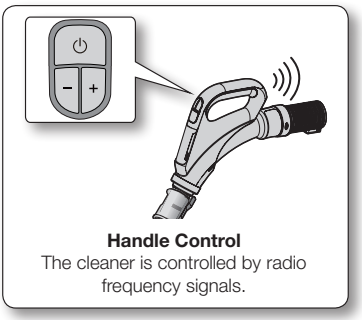
POWER CONTROL

Radio frequency remote-control (SC21F50H Series)

HOSE (SC21F50H Series)

1. ON/OFF [⏻] Button
- Press the [⏻] button to operate the vacuum cleaner. Press again to stop the vacuum cleaner.

2. Suction [+], [-] Button
- Press the [+] button to operate the vacuum to high suction power. Press the [-] button to operate the vacuum to low suction power.

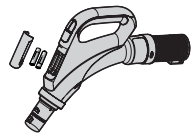


Handle Control
The cleaner is controlled by radio frequency signals.

If no button is pressed for 30 minutes while cleaning, the safety device is activated and the power is cut off.

In this case, press the [Power] button on the main unit or unplug and then plug the power cord in again.

Change the battery



BATTERY TYPE : AAA Size

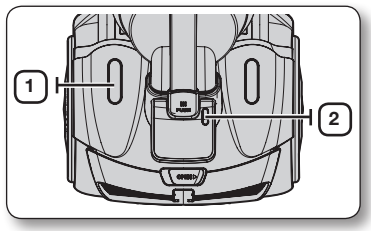
- When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
- Use 2 batteries of size AAA.

CAUTION

1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+), (-) poles.
4. Dispose of the batteries property.

BODY

Press the power ON/OFF button repeatedly to start and to stop the vacuum cleaner. (OFF → ON → OFF)



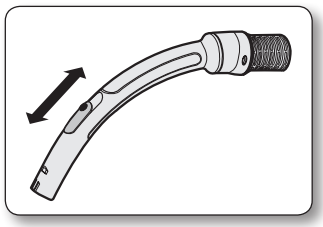
If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the ON/OFF button on the body of the machine.

1	The ON/OFF button operates the vacuum cleanner or stops it.
2	The filter light is illuminated when the dust pack requires checking or emptying.

Body-control type (SC19F50V, SC21F50V Series)

- **HOSE**

  To reduce suction for leaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open

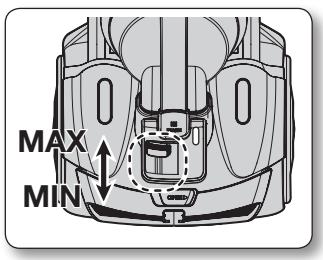


- **BODY**

  To control power level, just slide the power control up and down.

  MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.

  MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

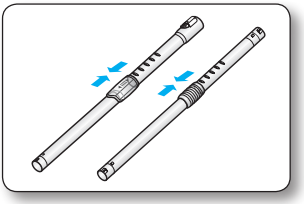


maintain tools and filter

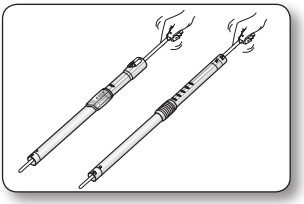
USING ACCESSORY

Pipe

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

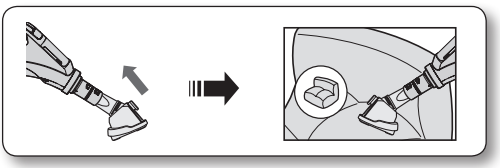


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

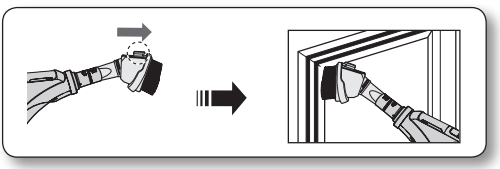


Accessory (SC21F50H, SC19F50V, SC21F50V Series)

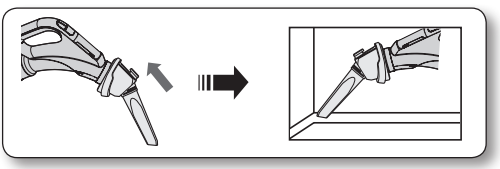
- To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle.



- Pull out the button, to use the dusting brush.

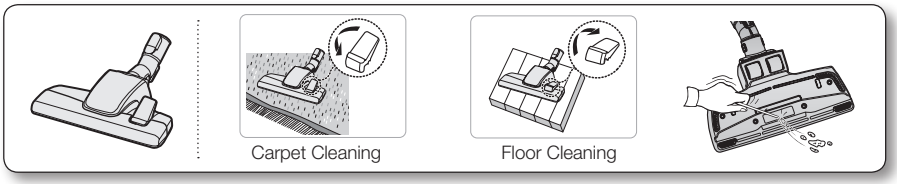


- To use the crevice tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.



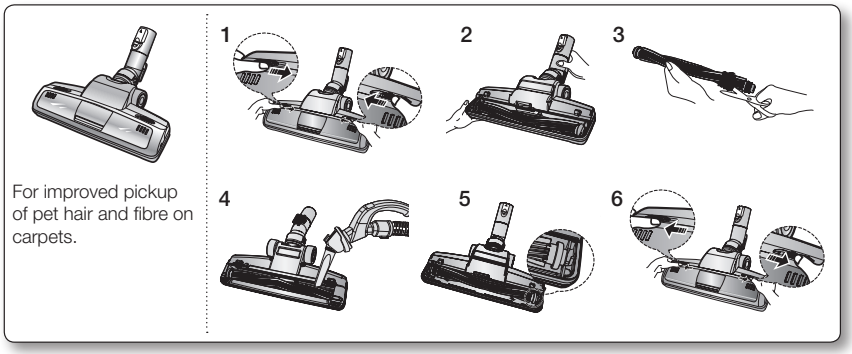
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush



- Adjust the inlet lever according to the floor surface.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

Power Pet Plus Brush (Option)

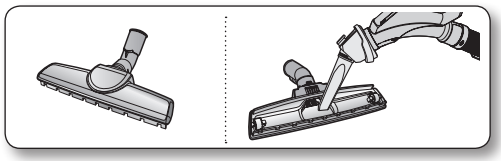


Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

1. Push the Open button of the transparent screen cover to separate the cover.
2. Remove the brushbar from the transparent screen.
3. Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.
4. Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.
5. Insert brushbar into rotating belt and assemble.
6. Click the transparent screen cover back into place to reassemble.

Parquet Master Brush (Option)

- Vacuum dust in wide area at once.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

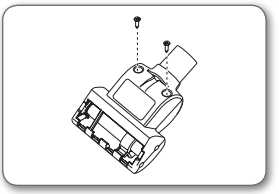


maintain tools and filter

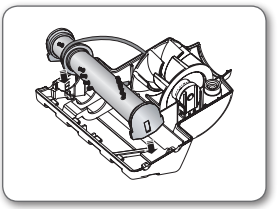
Mini turbo brush (Option)

- To replace brushroll

1. If a clog is present or debris is visible, unscrew the two screws on the back of the Mini turbo brush to remove the faceplate and clear any obstructions.

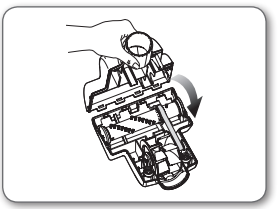


2. Inspect condition of brushroll.
   Replace brushroll if brushes are worn down.
   To remove brushroll, pull up and out of end slots in nozzle housing.
   Insert ends of brushroll into same slots to replace.



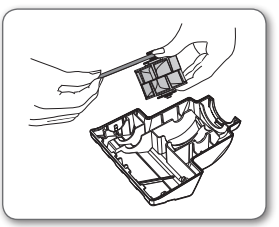
Inspect belt to ensure that it is in good condition.
If belt is broken or cracked, replace belt according to To Replace Belt instructions.

3. Using at MAX.
   Press the MAX button to operate the vacuum at maximum intake.



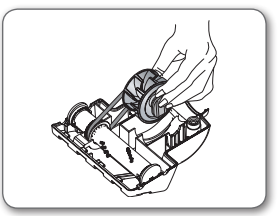
- To replace belt

1. Remove bottom plate.
   See figure in To Replace Brushroll instructions.



2. Loop one end of new belt around shaft of pulley.

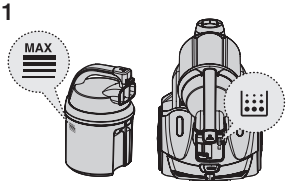
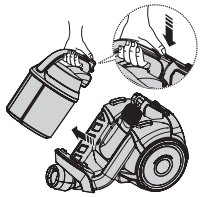
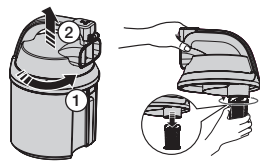
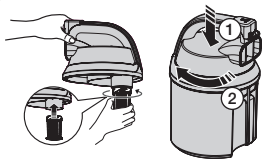
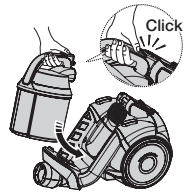
3. Loop other end of belt around designated area for it on brushroll.
   Insert brushroll into slots in nozzle housing.
   See figure in To Replace Brushroll instructions.



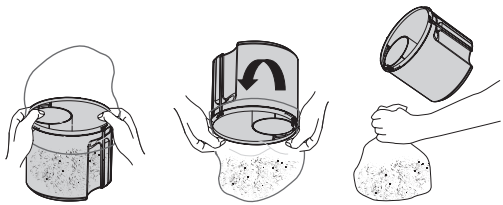
4. Fit Mini turbo brush back together as described in To Replace Brushroll instructions.

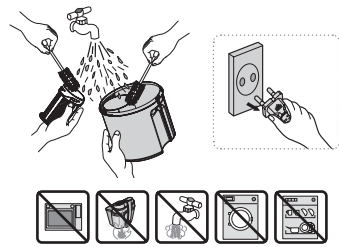
maintain tools and filter

EMPTYING THE DUST BIN

1	2	3
		
Once dust reaches the dust full mark, empty the dust bin.	Take the dust bin out by pushing the button.	Separate the dust bin cover.
4	**5**	**6**
		
Throw the dust away in the bin.	Close the dust bin cover.	Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the “click” sound.

- Empty into a plastic bag.
  (recommended for asthma/allergy sufferers)



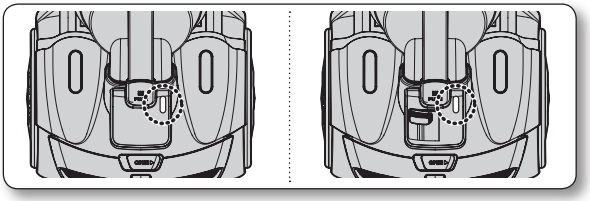


You may rinse the dust bin with cold water.

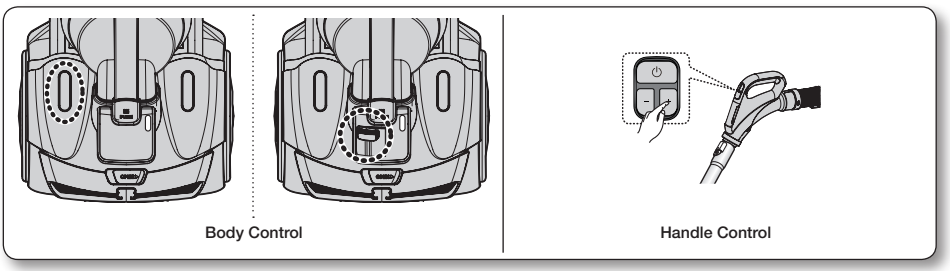
CLEANING THE DUST FILTER

When to clean the dust filter

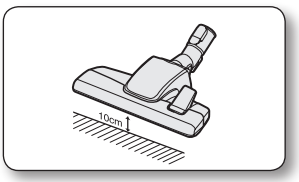
- The lamp will turn red when suction is reduced. If the light comes on, please clean the dust filter.



- Turn the vacuum power to 'MAX'.



- If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10cm above flat floor, clean the dust pack.

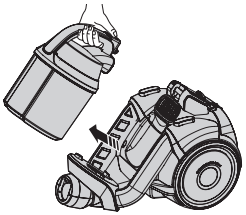


When suction is noticeably reduced continuously or vacuum cleaner abnormally overheats, please clean the dust pack.

maintain tools and filter

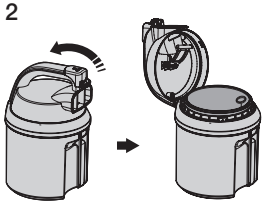
CLEANING THE DUST FILTER

1



Take the dust bin out.

2

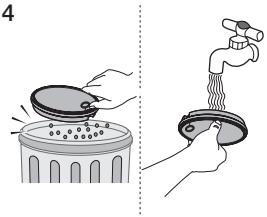


Pull the dust bin cover to open.

3

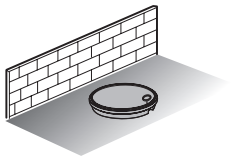
Remove the filter from the dust bin.

4



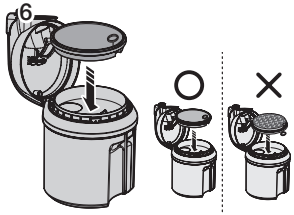
Shake the filter over a garabage can to remove loose dust, then wash the filter with water.

5



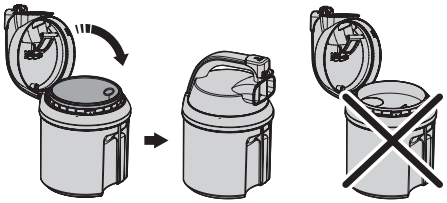
Let the filter dry in the shade for more than 12 hours.

6



Put the filter into the dust bin.

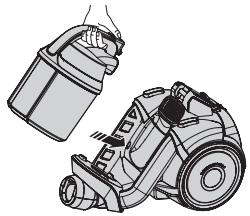
7



Close the dust bin cover.

To close the dust bin cover, filter should be assembled.

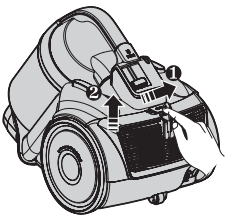
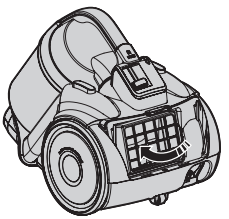
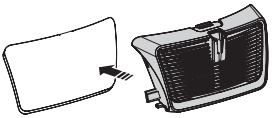
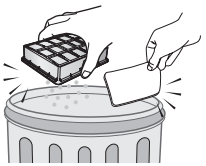
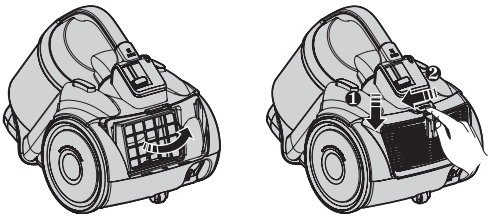
8



Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the “click” sound.

Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

CLEANING THE OUTLET FILTER

1  Remove the fixed frame part at the back of the main body.	2  Pull out the HEPA filter using the tab.	3  Pull out the micro filter
4  Clean the filter.	5  Put the HEPA filter and frame part into the main body.	

- When suction is noticeably reduced continuously or vacuum cleaner abnormally overheats, please clean the outlet filter. Note. Do not wash HEPA filter.
  If cleaning does not resolve the problem Please replace blocked out filter.
- Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor does not start.	• Check cable, plug and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3 m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction.	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating.	• Please check filters, if required clean as illustrated in the instruction.
Static electicity discharge.	• Please decrease power suction. • This can also occur when air in the room is very dry. Please ventilate the room to air humidity become a normal.

memo

SAMSUNG

Series SC19F50
Series SC21F50

Пылесос
руководство пользователя

✻ Перед использованием устройства внимательно прочтите данную инструкцию.
✻ Устройство можно использовать только в помещении.

Русский

imagine the possibilities

Благодарим за приобретение продукции компании Samsung.

SAMSUNG

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для справки в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Поскольку данная инструкция по эксплуатации охватывает разные модели, технические характеристики приобретенного пылесоса могут несколько отличаться от характеристик, приведенных в этом руководстве.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ/ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Указывает на опасность смерти или получения серьезной травмы.
ВНИМАНИЕ	Указывает на риск получения травмы или повреждения имущества.

ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

	Указывает на действие, которое НЕ СЛЕДУЕТ совершать.
	Указывает на действие, обязательное для выполнения.
	Указывает на необходимость отсоединить вилку кабеля питания от сетевой розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пылесос предназначен для использования только в домашних условиях.
Не используйте пылесос для удаления строительных отходов или мусора.
Постоянно очищайте фильтры во избежание скопления в них мелкой пыли.
Запрещается использовать пылесос, если снят хотя бы один из фильтров.
Несоблюдение данных требований может привести к повреждению внутренних элементов и аннулированию гарантии.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ОБЩИЕ

- Внимательно прочтите всю инструкцию. Прежде чем включать устройство, убедитесь, что напряжение источника электропитания совпадает с напряжением, указанным в таблице технических данных на дне пылесоса.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**. Не используйте пылесос, если покрытие или пол влажные. Не используйте пылесос для сбора воды.
- Если устройство используется ребенком или дети находятся вблизи, не оставляйте детей без присмотра. Не позволяйте детям играть с пылесосом. Не оставляйте пылесос включенным без присмотра. Пылесос должен использоваться только по прямому назначению, описанному в данной инструкции.
- Не используйте пылесос без контейнера для пыли. Для наиболее эффективной работы устройства следует освобождать контейнер для пыли до того, как он будет заполнен.
- Не используйте пылесос для сбора рассыпавшихся спичек, горящего пепла или окурков. Не оставляйте пылесос вблизи кухонной плиты или других источников тепла. Повышенная температура может вызвать деформацию или изменение цвета пластмассовых деталей устройства.
- Не собирайте с помощью пылесоса твердые и острые предметы, поскольку они могут повредить детали устройства.
  Не наступайте на шланг. Не ставьте на шланг тяжелые предметы.
  Не закрывайте всасывающее или выпускное отверстие.
- Прежде чем выдернуть вилку из розетки, выключите пылесос с помощью кнопки на корпусе устройства.

меры предосторожности

Перед очисткой контейнера для пыли обязательно отключайте устройство от сети. Во избежание повреждений выдергивайте вилку из розетки, держась рукой за саму вилку, а не за кабель.

- Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без надзора.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Перед чисткой или обслуживанием устройства следует вынуть вилку из сетевой розетки.
- Удлинитель использовать не рекомендуется.
- В случае нарушений в работе пылесоса отключите его от источника питания и обратитесь в официальный сервисный центр.
- В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисного центра или другим квалифицированным специалистом во избежание опасных ситуаций.
- Не перемещайте пылесос, держа его за шланг. Используйте для этой цели ручку на корпусе пылесоса.
- Отключайте пылесос от источника питания, если он не используется.
  Прежде чем вынуть вилку из розетки, выключите пылесос, нажав кнопку питания.

содержание

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

06

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

07 Кабель питания
07 Регулировка мощности

07

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

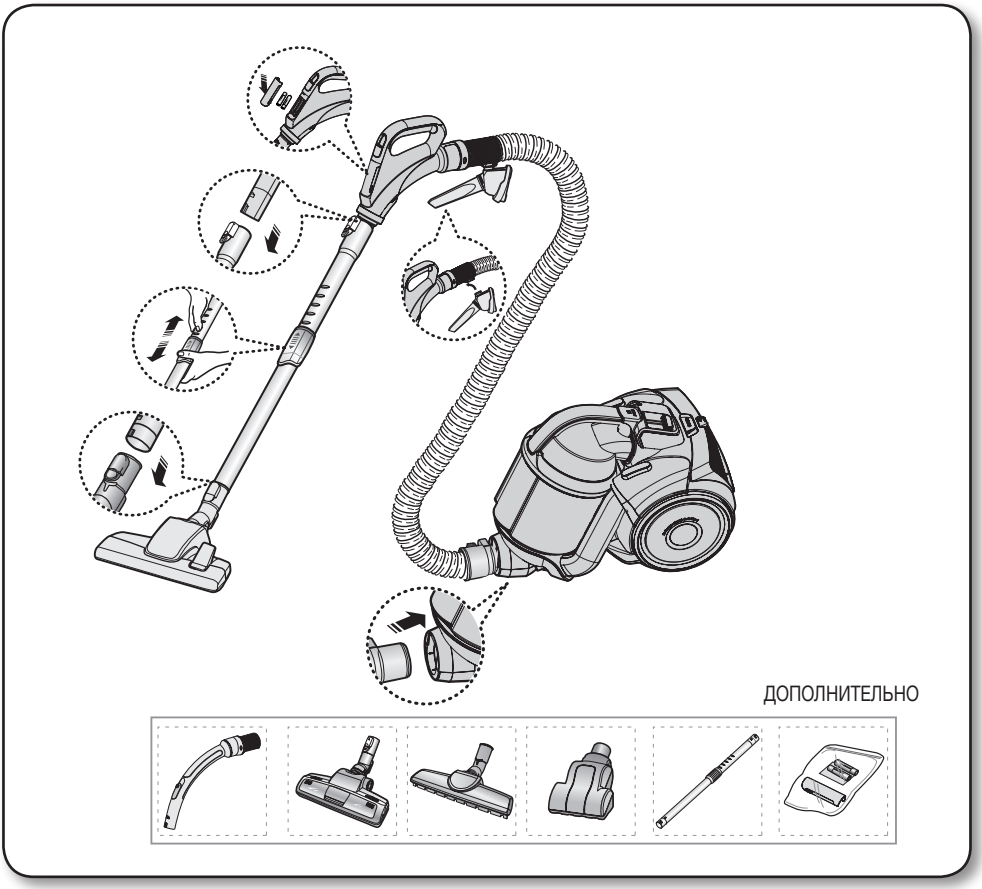
10 Использование вспомогательных насадок
12 Использование насадок и уход за ними
14 Опорожнение контейнера для пыли
15 Очистка пылеулавливающего фильтра
16 Очистка пылеулавливающего фильтра
17 Чистка выпускного фильтра

10

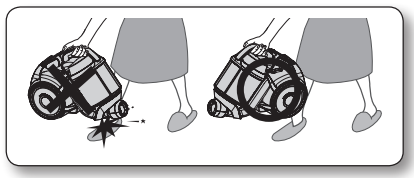
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

18

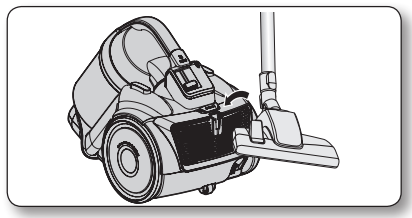
сборка пылесоса



- При переноске устройства будьте внимательны, чтобы случайно не нажать кнопку на рукоятке контейнера для пыли.

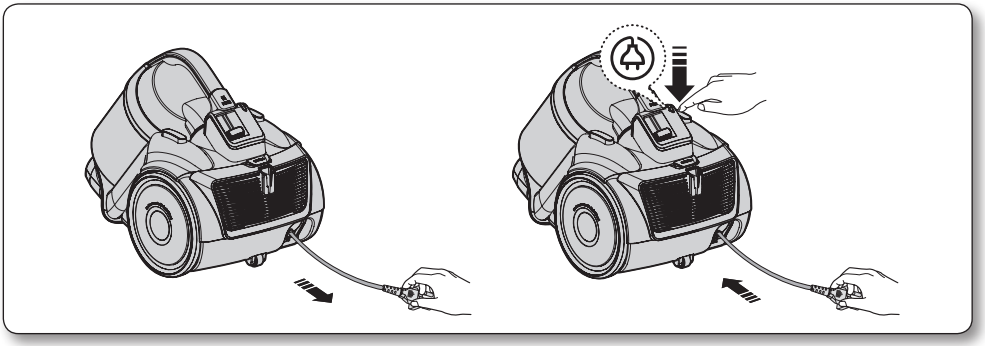


- Убирая пылесос на хранение, следует зафиксировать насадку для пола.



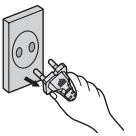
использование пылесоса

КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ



ВНИМАНИЕ

- При извлечении вилки из сетевой розетки держитесь рукой за вилку, а не за кабель.



РЕГУЛИРОВКА МОЩНОСТИ

Радиочастотный пульт дистанционного управления (серий SC21F50H)

ШЛАНГ (серии SC21F50H)

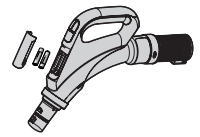
1. Кнопка ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) [⏻]
- Чтобы включить пылесос, нажмите кнопку [⏻]. Чтобы выключить пылесос, нажмите ее снова.

2. Кнопки регулирования мощности всасывания [+], [-]
- Нажмите кнопку [+], чтобы увеличить мощность всасывания. Нажмите кнопку [-], чтобы уменьшить мощность всасывания.

Регулятор на рукоятке шланга
Управление пылесосом осуществляется с помощью радиочастотных сигналов.

Если в течение 30 минут во время очистки не будет нажата ни одна кнопка, включится защитное устройство и питание будет отключено. В этом случае нажмите кнопку [Power] [Питание] на главном устройстве или отключите и снова подключите кабель питания.

Замена батарей



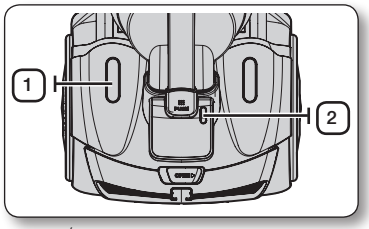
ТИП БАТАРЕИ: размер AAA

- Если пылесос не работает, замените батареи. Если проблему устранить не удается, обратитесь к официальному представителю компании.
- Используйте 2 батареи размера AAA.

ВНИМАНИЕ

1. Запрещается разбирать или перезаряжать батареи.
2. Категорически запрещается нагревать батареи или бросать их в огонь.
3. Соблюдайте полярность батарей.
4. Утилизируйте батареи надлежащим образом.

КОРПУС



Для включения пылесоса и его остановки нажимайте кнопку ON/OFF (включения / выключения пылесоса). (выключение → включение → выключение)

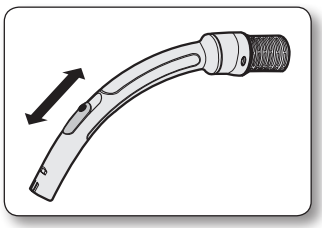
Если устройство дистанционного управления, встроенное в рукоятку шланга, не работает, пылесосом можно управлять с помощью кнопки включения / выключения на корпусе устройства.

1		Используйте кнопку включения / выключения для начала работы пылесоса или его отключения.
2		Когда потребуется проверить или опорожнить пылесборник, загорится индикатор фильтра.

Регулятор на корпусе (серии SC19F50V, SC21F50V)

- **ШЛАНГ**

  Чтобы во время чистки портьер, небольших ковриков или других легких объектов из ткани уменьшить мощность всасывания, сдвиньте заслонку воздуховода, чтобы открылось отверстие

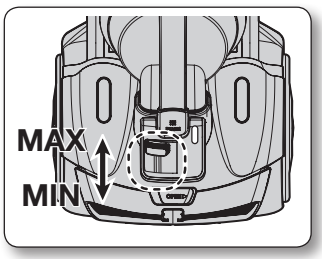


- **КОРПУС**

  Для регулировки мощности просто сдвиньте регулятор мощности вверх или вниз.

  MIN (МИН.)= для чистки объектов, требующих осторожного обращения, например тюлевых занавесок.

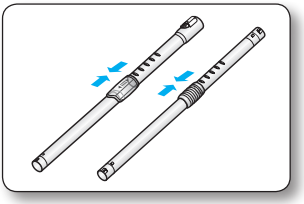
  MAX (МАКС.) = для чистки пола и сильно загрязненных ковров.



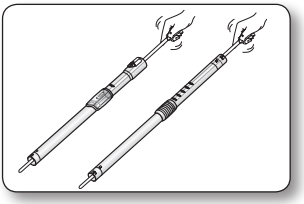
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ НАСАДОК

Трубка

- Регулируйте длину телескопической трубки, перемещая вперед или назад кнопку регулировки длины, которая находится посредине телескопической трубки.

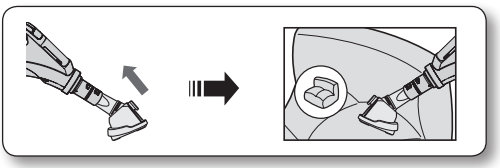


- Чтобы проверить, нет ли засорения, отсоедините телескопическую трубку и уменьшите ее длину. Это облегчит удаление мусора, забившего трубку.

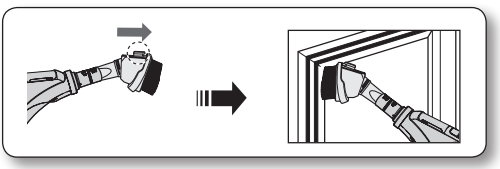


Вспомогательные насадки (серий SC21F50H, SC19F50V, SC21F50V)

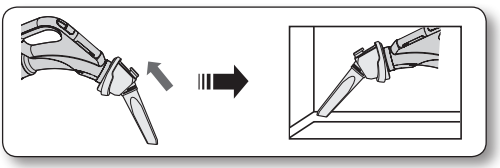
- Чтобы использовать щетку для обивки, наденьте соответствующую вспомогательную насадку на конец рукоятки шланга.



- Оттяните кнопку, чтобы использовать щетку для удаления пыли.

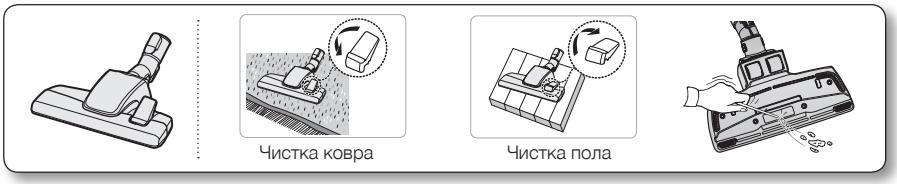


- Чтобы использовать щелевую насадку, наденьте ее на конец рукоятки шланга.



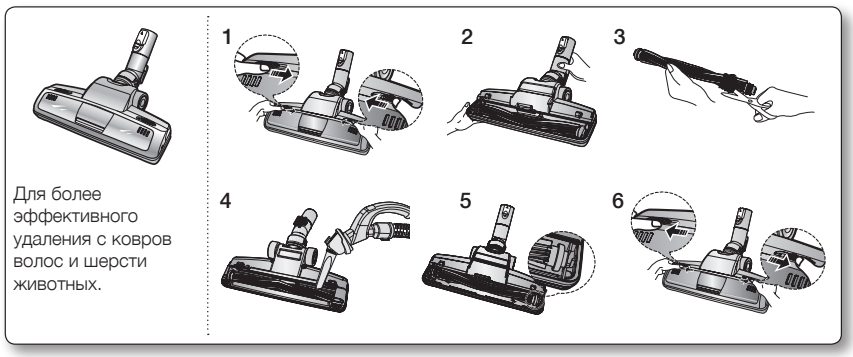
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И УХОД ЗА НИМИ

Двухпозиционная щетка



- Устанавливайте рычажок насадки в положение, соответствующее типу поверхности.
- При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.

Дополнительная мощная щетка для уборки шерсти животных (дополнительно)

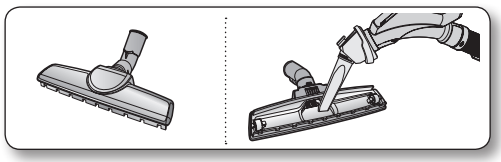


Шерсть животных и волосы, часто попадающие в пылесос во время уборки, наматываются на барабан и мешают ему вращаться. В этом случае необходимо осторожно очистить барабан.

1. Нажмите кнопку замка крышки прозрачного экрана, чтобы снять крышку.
2. Извлеките стержневую щетку из прозрачного экрана.
3. Используйте ножницы для очистки стержневой щетки от намотанных на нее волос и грязи.
4. С помощью сухой ткани или щелевой насадки очистите корпус щетки от пыли и грязи.
5. Вставьте стержневую щетку во вращающийся ремень и соберите насадку.
6. Установите на место крышку прозрачного экрана до щелчка.

Щетка для чистки паркета (дополнительно)

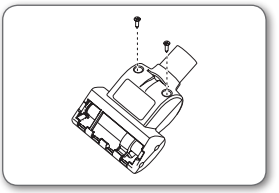
- Быстро убирайте пыль на широком участке.
- При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.



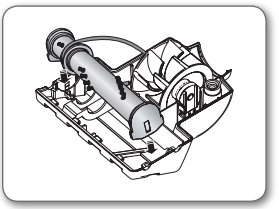
Мини-турбощетка (дополнительно)

- Замена чистящего ролика

1. При наличии засорения или мусора открутите два винта в задней части мини-турбощетки, чтобы снять лицевую панель и удалить засорение.

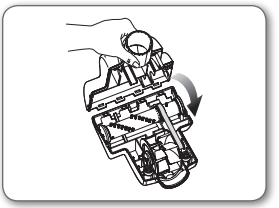


2. Оцените состояние чистящего ролика.
   Если щетки выглядят изношенными, замените чистящий ролик.
   Чтобы извлечь чистящий ролик, поднимите и выньте его из торцевых пазов корпуса насадки.
   Вставьте кромки нового чистящего ролика в те же пазы.



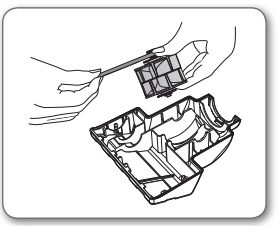
Убедитесь, что ремень в хорошем состоянии.
Если ремень порван или на нем появились трещины, замените его в соответствии с инструкцией по замене ремня.

3. Использование максимальной мощности.
   Нажмите кнопку MAX (МАКС.), чтобы включить максимальную мощность всасывания пылесоса.



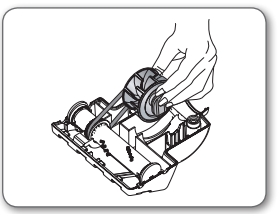
- Замена ремня

1. Снимите тыльную панель.
   См. рисунок в разделе инструкции «Замена чистящего ролика».



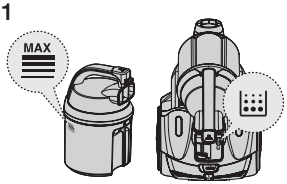
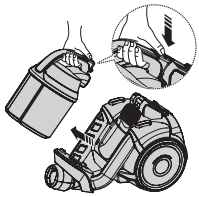
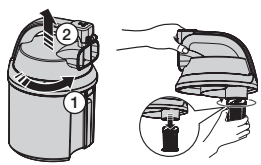
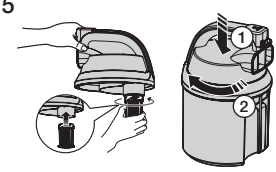
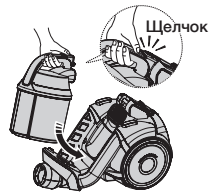
2. Обмотайте один конец нового ремня вокруг вала шкива.

3. Обмотайте другой конец ремня вокруг предназначенного для этого элемента чистящего ролика. Вставьте чистящий ролик в пазы корпуса насадки.
   См. рисунок в разделе инструкции «Замена чистящего ролика».

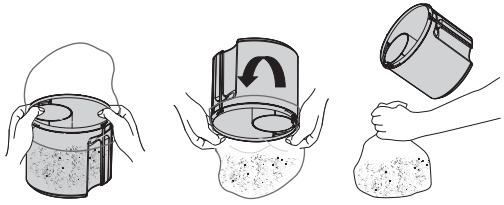


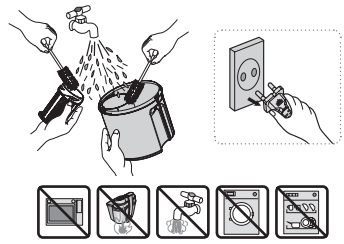
4. Соберите мини-турбощетку в соответствии с разделом инструкции «Замена чистящего ролика».

ОПОРОЖНЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПЫЛИ

1	2	3
		
Как только индикатор уровня пыли покажет заполнение контейнера, опорожните контейнер для пыли.	Извлеките контейнер для пыли, нажав на кнопку.	Снимите крышку контейнера для пыли.
4	**5**	**6**
		
Удалите пыль из контейнера.	Закройте крышку контейнера для пыли.	Прежде чем использовать пылесос, вставьте контейнер для пыли в корпус пылесоса до щелчка.

- Высыпьте содержимое контейнера в пластиковый пакет
  (рекомендуется для больных астмой и аллергиков)



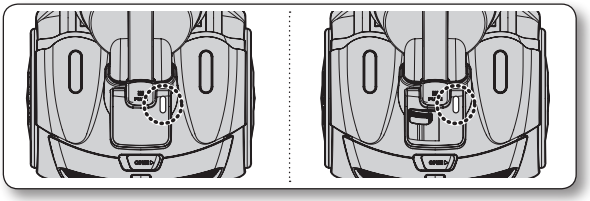


Контейнер для пыли можно промывать холодной водой.

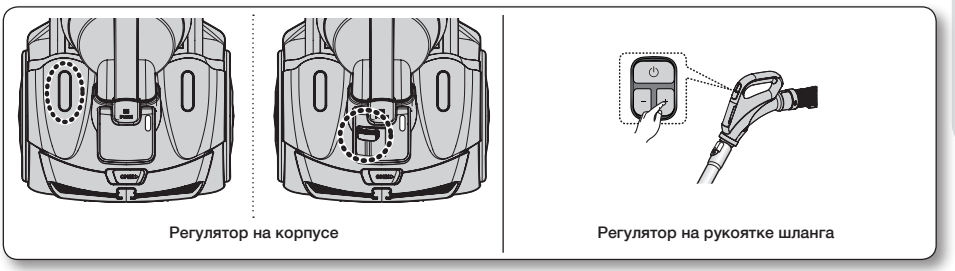
ОЧИСТКА ПЫЛЕУЛАВЛИВАЮЩЕГО ФИЛЬТРА

Когда необходимо чистить пылеулавливающий фильтр

- При снижении мощности всасывания индикатор начнет светиться красным светом. Когда индикатор начнет светиться, опорожните пылеулавливающий фильтр.



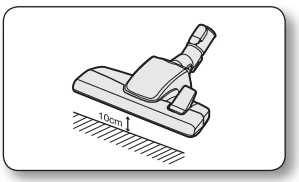
- Включите пылесос на полную мощность, установив режим MAX (МАКС.).



Регулятор на корпусе

Регулятор на рукоятке шланга

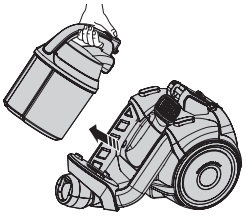
- Чистка фильтра требуется в том случае, когда всасывающий конец находится на расстоянии 10 см от плоской поверхности, и при этом индикатор фильтра горит красным.



Если мощность всасывания постоянно уменьшается или пылесос становится слишком горячим, выполните очистку отсека для сбора пыли.

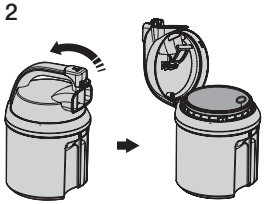
ОЧИСТКА ПЫЛЕУЛАВЛИВАЮЩЕГО ФИЛЬТРА

1



Извлеките контейнер для пыли.

2

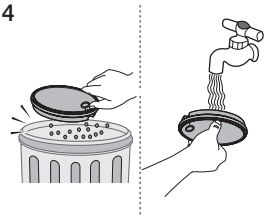


Потяните крышку отсека для сбора пыли, чтобы открыть его.

3

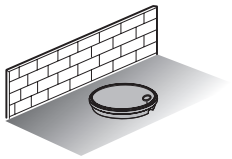
Извлеките фильтр из контейнера для пыли.

4



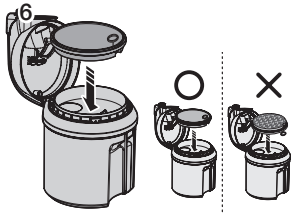
Вытряхните фильтр от пыли и промойте его водой.

5



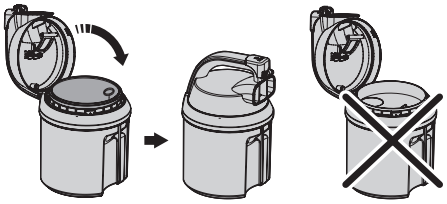
Просушите фильтр в тени в течение не менее 12 часов.

6



Вставьте фильтр в контейнер для пыли.

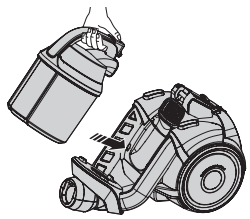
7



Закройте крышку контейнера для пыли.

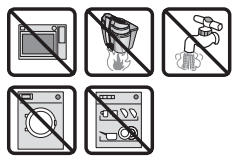
Для закрытия крышки отсека для пыли следует вначале установить фильтр.

8



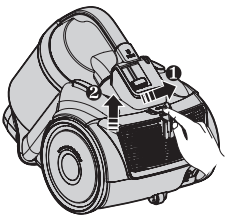
Прежде чем использовать пылесос, вставьте контейнер для пыли в корпус пылесоса до щелчка.

Прежде чем устанавливать фильтр в корпус пылесоса, убедитесь, что он полностью высох. Для просушки фильтра требуется не менее 12 часов.



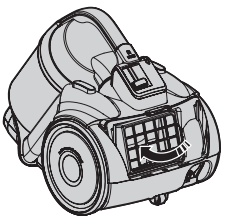
ЧИСТКА ВЫПУСКНОГО ФИЛЬТРА

1



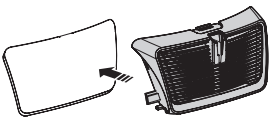
Нажмите на фиксирующую рамку в задней части корпуса, чтобы извлечь ее.

2



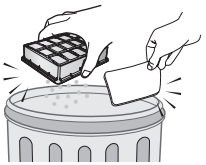
Извлеките фильтр HEPA, нажав на язычок.

3



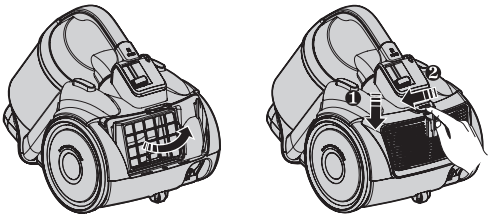
Извлеките фильтр сверхтонкой очистки

4



Очистите фильтр.

5



Установите фильтр HEPA и рамку в корпусе пылесоса.

- Если мощность всасывания постоянно уменьшается или пылесос становится слишком горячим, выполните очистку выпускного фильтра. Примечание: не промывайте водой фильтр HEPA.
  Если проблема не решена, замените засоренный фильтр.
- Запасные фильтры можно приобрести у местного дистрибьютора Samsung.

поиск и устранение неисправностей

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не запускается двигатель.	• Проверьте состояние кабеля, вилки и розетки. • Дайте устройству остыть.
Постепенно снижается мощность всасывания.	• Проверьте, нет ли засорений, и устраните их.
Кабель сматывается не полностью.	• Вытяните 2–3 м кабеля и нажмите кнопку сматывания кабеля.
Пылесос не собирает грязь.	• Проверьте состояние шланга и при необходимости замените его.
Слабая или снижающаяся мощность всасывания.	• Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам. Если фильтры вышли из строя, замените их новыми.
Перегрев корпуса.	• Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам.
Имеют место статические электрические разряды.	• Снизьте мощность всасывания. • Это также может произойти, если воздух в помещении слишком сухой. Проветрите помещение для восстановления нормальной влажности.

заметки

SAMSUNG

SAMSUNG

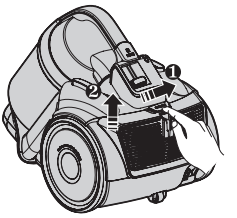
תזכורת

פתרון בעיות

בעיה	פתרון
המנוע אינו פועל.	• בדוק את הכבל, התקע והשקע. • הנח לו להתקרר.
עוצמת השאיבה פוחתת בהדרגה.	• בדוק מה גורם לחסימה והסר את הגורם.
הכבל אינו חוזר חזרה עד הסוף.	• משוך החוצה כ-2 עד 3 מ' מהכבל ולאחר מכן לחץ שוב על לחצן ההחזרה.
השואב-אבק אינו שואב חלקיקי לכלוך.	• בדוק את הצינור והחלף אותו בעת הצורך.
שאיבה בעוצמה נמוכה או הולכת ופוחתת.	• בדוק את המסנן ואם יש צורך, נקה אותו כפי שמתואר בהוראות. אם המסננים אינם תקינים, החלף אותם בחדשים.
גוף המכשיר מתחמם יתר על המידה.	• בדוק את המסננים, ואם יש צורך נקה אותם כפי שמתואר בהוראות.
פליטת חשמל סטטי.	• הפחת את עוצמת השאיבה. • מצב זה עשוי להתרחש כאשר האוויר בחדר יבש מאוד. אוורר את החדר עד שהלחות שבו תחזור לרמתה הרגילה.

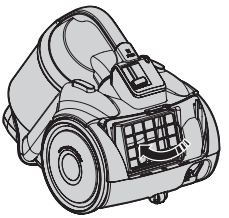
ניקוי מסנן היציאה

1



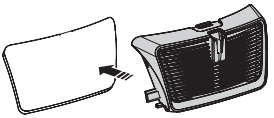
הסר את חלק המסגרת הקשיחה בחלקו האחורי של הגוף המרכזי של השואב.

2



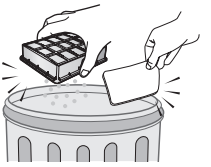
הוצא את מסנן ה-HEPA באמצעות הלשונית.

3



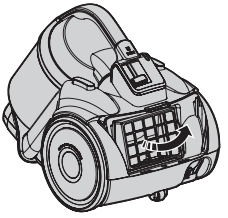
הוצא את מסנן המיקרו

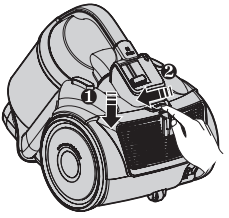
4



נקה את המסנן.

5





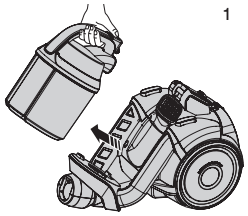
החזר את מסנן ה-HEPA ואת חלק המסגרת לתוך הגוף המרכזי של השואב.

- יש לנקות את מסנן היציאה כאשר עוצמת השאיבה פוחתת באופן ניכר ללא הרף או כשהשואב-אבק מתחמם יתר על המידה באופן חריג. הערה: אין לשטוף את מסנן ה-HEPA.
  אם פעולת ניקוי אינה פותרת את הבעיה, החלף את המסנן שנסתם.
- ניתן למצוא מסננים חלופיים אצל המפיץ המקומי של Samsung.

תחזוקת החלקים והמסנן

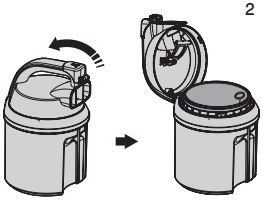
ניקוי מסנן האבק

1



הוצא החוצה את מכל האבק.

2

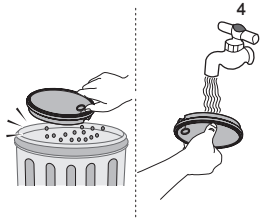


משוך את מכסה מכל האבק כדי לפתוח אותו.

3

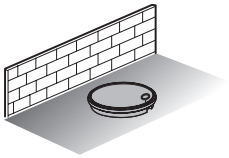
הוצא את המסנן מתוך מכל האבק.

4



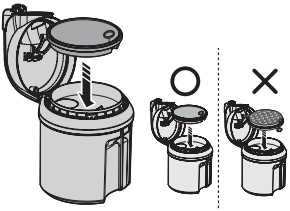
נער את המסנן מעל לפח האשפה כדי להסיר את האבק, ולאחר מכן שטוף את המסנן במים.

5



הנח למסנן להתייבש בצל למשך 12 שעות לפחות.

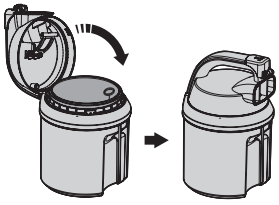
6



הכנס את המסנן למכל האבק.

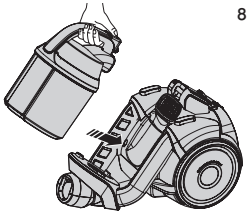
7

סגור את מכסה מכל האבק.



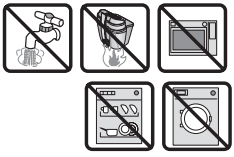
כדי לסגור את מסכה מכל האבק, יש להרכיב את המסנן.

8



לפני השימוש, הצמד את מכל האבק לגוף המרכזי של השואב-אבק עד שיינעל בנקישה.

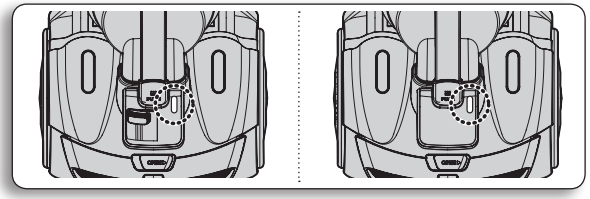
ודא שהמסנן יבש לחלוטין לפני הרכבתו חזרה בשואב-אבק. אפשר לו להתייבש למשך 12 שעות.



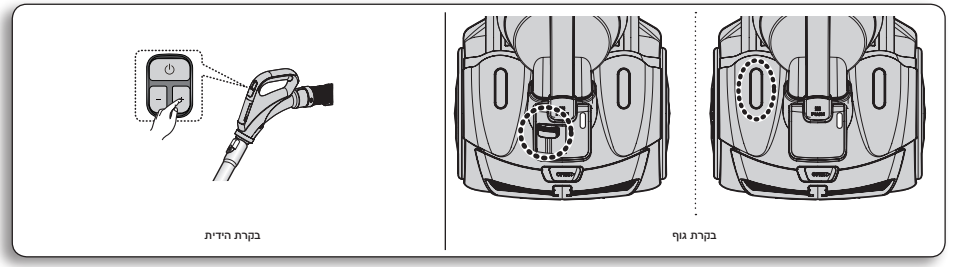
ניקוי מסנן האבק

מתי לנקות את מסנן האבק

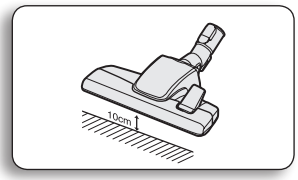
- הנורה תידלק באור אדום כאשר יכולת השאיבה פוחתת. אם האור נדלק, נקה את מסנן האבק.



- הגבר את עוצמת השואב למצב 'MAX' (מקסימום).



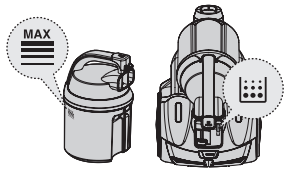
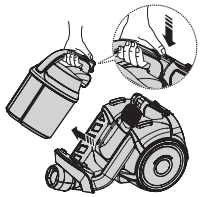
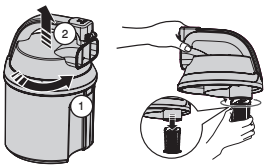
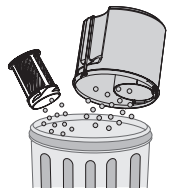
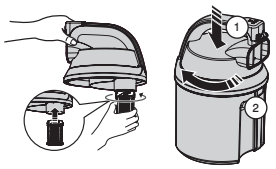
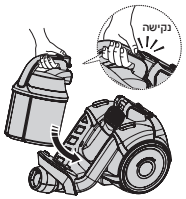
- אם מחוון הבדיקה של המסנן הופך לאדום כאשר הפתח מרחף בגובה של 10 סיימ מעל רצפה שטוחה, נקה את כלי האבק.



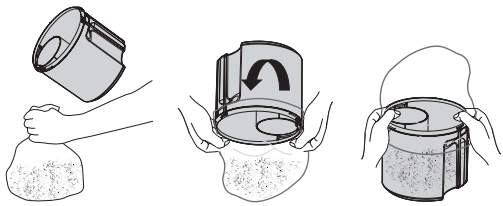
יש לנקות את כלי האבק כאשר עוצמת השאיבה פוחתת באופן ניכר ללא הרף או כשהשואב-אבק מתחמם יתר על המידה באופן חריג.

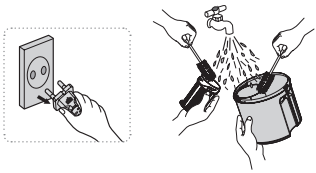
תחזוקת החלקים והמסנן

ריקון מכל האבק

1	2	3
		
כאשר האבק מגיע לסימן המעיד שמכל האבק מלא, רוקן את מכל האבק.	הוצא את מכל האבק באמצעות לחיצה על הלחצן.	נתק את מכסה מכל האבק.
4	**5**	**6**
		
זרוק את האבק אל פח האשפה.	סגור את מכסה מכל האבק.	לפני השימוש, הצמד את מכל האבק לגוף המרכזי של השואב-אבק עד שיינעל בנקישה.

- רוקן לתוך שקית פלסטיק.
(מומלץ עבור סובלים מאסתמה/אלרגיה)



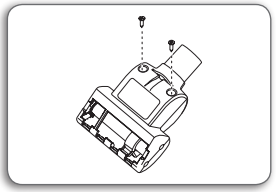


ניתן לשטוף את מכל האבק במים קרים.

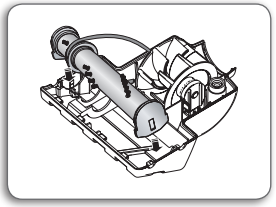
תחזוקת החלקים והמסנן

מברשת מיני-טורבו (אופציונלי)

- להחלפת המברשת של ראש השאיבה

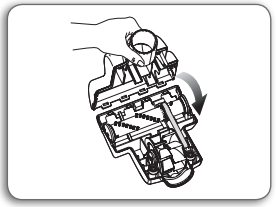


1. במקרה שמתגלה סתימה או שניתן לראות שאריות, יש לשחרר את שני הברגים בגב מברשת המיני-טורבו כדי להסיר את הלוחית הקדמית לפינוי גורמי הסתימה.



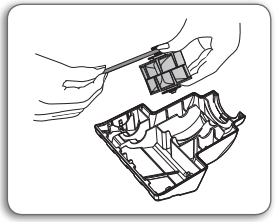
2. בדוק את מצבה של מברשת ראש השאיבה.
החלף את מברשת ראש השאיבה כאשר סיביה נשחקים.
כדי להסיר את מברשת ראש השאיבה, הרם ומשוך אותה אל מחוץ לחריצים בקצוות תא הפייה.
הכנס את הקצוות של מברשת ראש השאיבה לתוך אותם חריצים כדי להחזירה למקומה.

בדוק את הרצועה כדי לוודא שמצבה תקין.
אם הרצועה קרועה או סדוקה, החלף אותה בהתאם להנחיות בסעיף 'להחלפת הרצועה'.



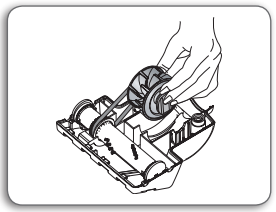
3. שימוש במצב MAX (מקסימום).
לחץ על הלחצן MAX (מקסימום) כדי להפעיל את השואב עם עוצמת יניקה מרבית.

- להחלפת הרצועה



1. הסר את הלוח שבחלק התחתון.
עיין באיור המופיע בהנחיות שבסעיף 'להחלפת המברשת של ראש השאיבה'.

2. כרוך קצה אחד של הרצועה החדשה סביב המוט של הגלגלת.

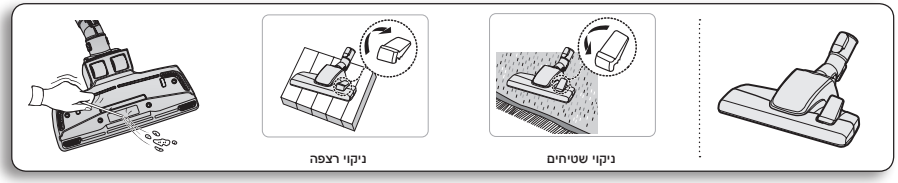


3. כרוך את הקצה השני של הרצועה סביב האזור המיועד לו במברשת ראש השאיבה. הכנס את מברשת ראש השאיבה לתוך החריצים שבתא הפייה.
עיין באיור המופיע בהנחיות שבסעיף 'להחלפה של מברשת ראש השאיבה'.

4. הרכב את מברשת המיני-טורבו חזרה כמתואר בהנחיות בסעיף 'להחלפת המברשת של ראש השאיבה'.

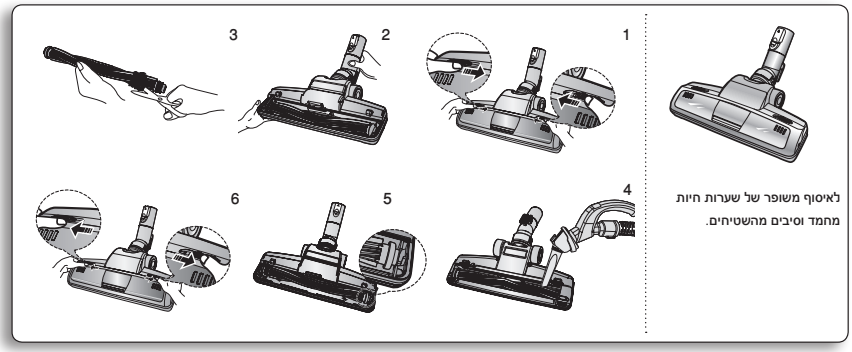
תחזוקת אביזרי הרצפה

מברשת דו-שלבית



- כוונן את לחצן הפתח בהתאם לסוג המשטח.
- הסר את חומרי הפסולת אם הפתח חסום.

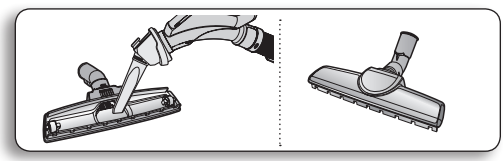
מברשת להסרת שיער של חיות מחמד (אופציונלי)



שאיבה תדירה של שערות או פרווה של חיות מחמד עלולה לגרום להאטת הסיבוב בשל הסתבכות החומר סביב התוף. במקרה כזה, נקה את התוף היטב.

1. דחוף את הלחצן Open (פתיחה) של מכסה הסוכך השקוף כדי להפריד את המכסה.
2. הוצא את גליל המברשת מהסוכך השקוף.
3. הסר פסולת כגון אבק ושערות שהסתבכו סביב גליל המברשת בעזרת מספריים.
4. הסר את האבק שבתוך תא המברשת באמצעות מטלית אבק יבשה או פייה לניקוי פינות.
5. הכנס את גליל המברשת לתוך הרצועה המסתובבת והרכב אותו.
6. לחץ את מכסה הסוכך השקוף בחזרה למקום כדי להרכיבו מחדש.

מברשת פרקט ראשית (אופציונלי)

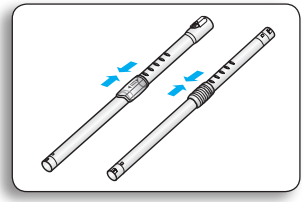


- שאב אבק באזור נרחב בפעם אחת.
- הסר את חומרי הפסולת אם הפתח חסום.

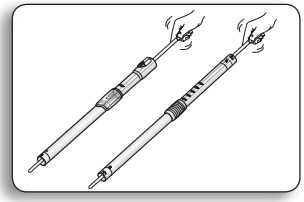
תחזוקת החלקים והמסנן

השימוש באביזרים

צינור קשיח

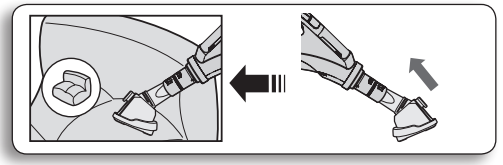


- כוונן את האורך של הצינור החלול באמצעות החלקת לחצן הבקרה של האורך, הממוקם באמצע הצינור החלול, בתנועה קדימה ואחורה.

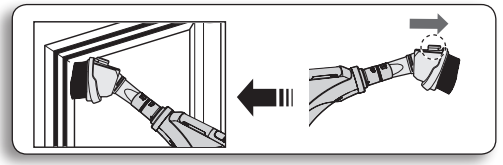


- כדי לבדוק אם ישנן חסימות, הארך את הצינור החלול ולאחר מכן כוונן אותו פנימה כדי שיתקצר. פעולה זו מאפשרת פינוי של רכיבים שחוסמים את הצינור.

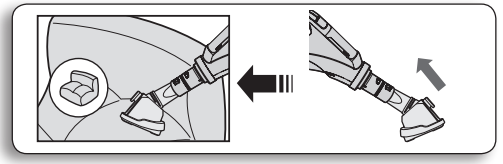
אביזר (סדרת SC21F50H, SC19F50V, SC21F50V)



- כדי להשתמש בחלק המיועד לריפוד, משוך את האביזר עד לקצה הידית של הצינור.



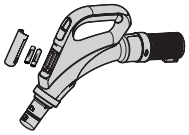
- משוך את הלחצן כלפי חוץ כדי להשתמש במברשת האבק.



- כדי להשתמש בפייה לניקוי פינות, דחוף את האביזר עד הסוף, כלפי ידית הצינור ובכיוון ההפוך.

החלפת הסוללה

- כאשר השואב-אבק אינו פועל, החלף את הסוללות.
  אם הבעיה ממשיכה, פנה למשווק מורשה.
- השתמש ב-2 סוללות בגודל AAA.

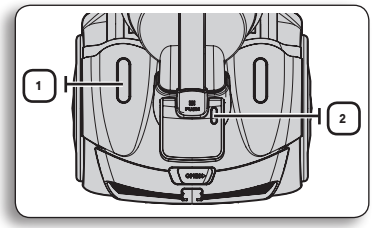


סוג הסוללה: גודל AAA

זהירות

1. לעולם אל תפרק או תטעין מחדש את הסוללות.
2. לעולם אל תחמם את הסוללות ואל תשליך אותן לאש.
3. אל תהפוך את הקטבים (+), (-).
4. השלך את הסוללות בצורה ראויה.

הגוף



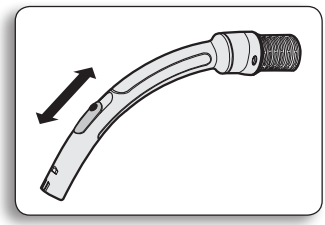
לחץ על הלחצן ON/OFF (הפעלה/כיבוי) שוב ושוב כדי להפעיל ולכבות את השואב-אבק. (OFF (כיבוי) ← ON (הפעלה) ← OFF (כיבוי))

אם בקרת הידית בשלט-רחוק אינה פועלת, ניתן להפעיל את השואב באמצעות לחיצה על הלחצן ON/OFF (הפעלה/כיבוי) שבגוף המכשיר.

1	הלחצן ON/OFF (הפעלה/כיבוי) מפעיל את השואב-אבק או מכבה אותו.
2	נורת המסנן נדלקת כאשר כלי האבק זקוק לבדיקה או לריקון.

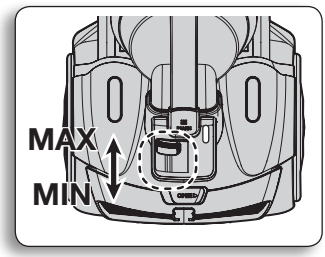
סוג בקרת גוף (סדרת SC19F50V, SC21F50V)

- **צינור**



כדי לצמצם את רמת השאיבה בעת ניקוי וילונות, שטיחונים, ובדים עדינים אחרים, פתח את מסתם האוויר לרווחה

- **הגוף**



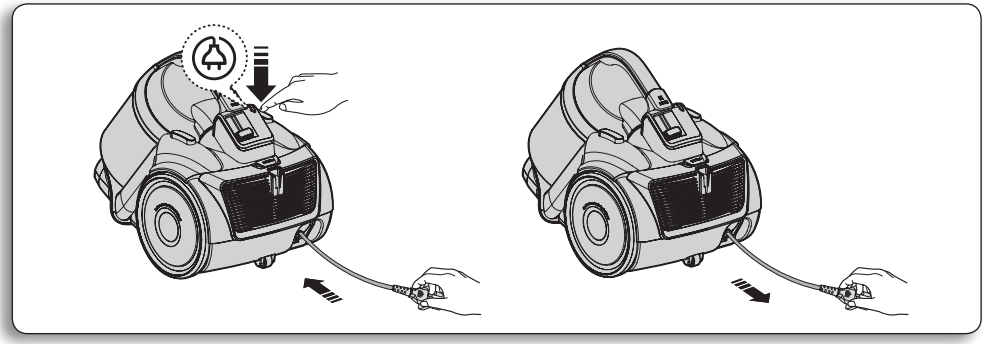
כדי לווסת את רמת העוצמה, פשוט הסט את לחצן בקרת ההפעלה כלפי מעלה ומטה.

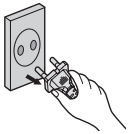
MIN (מינימום) = למשטחים עדינים, לדוגמה וילונות תחרה.

MAX (מקסימום) = למשטח קשיח כגון רצפה ועבור שטיחים מלוכלכים מאוד.

הפעלת השואב

כבל מתח





זהירות

- בעת הוצעת הכבל משקע החשמל, אחוז את התקע ומשוך אותו ולא את הכבל.

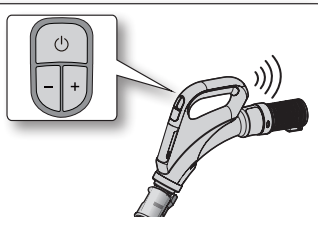
בקרת הפעלה

שלט רחוק בתדר רדיו (סדרת SC21F50H, SC21F50U)

צינור (סדרת SC21F50H)

1. לחצן הפעלה/כיבוי [⏻]
- לחץ על הלחצן [⏻] כדי להפעיל את השואב-אבק. לחץ שוב כדי לכבות את השואב-אבק.

2. לחצן שאיבה [-], [+]
- לחץ על הלחצן [+] כדי להפעיל את השואב בעוצמת שאיבה גבוהה. לחץ על הלחצן [-] כדי להפעיל את השואב בעוצמת שאיבה נמוכה.

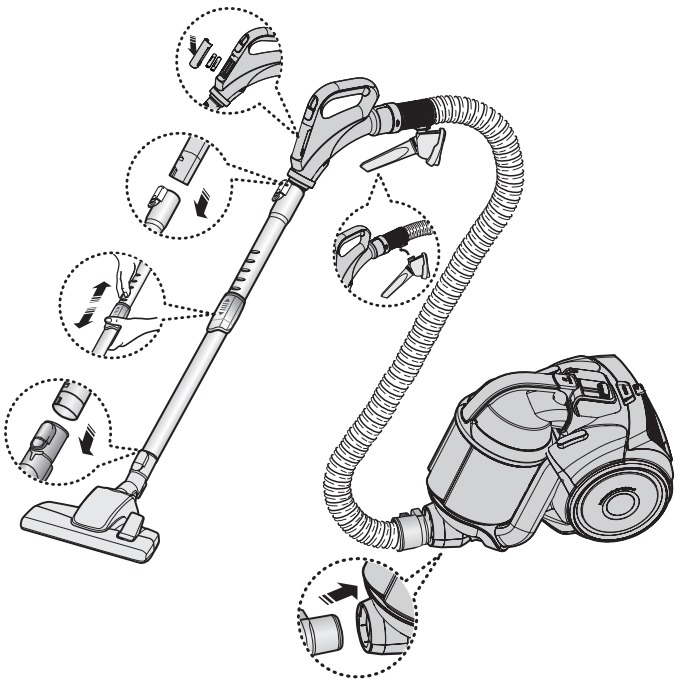


בקרת הידית
השואב נשלט באמצעות אותות של תדרי רדיו.

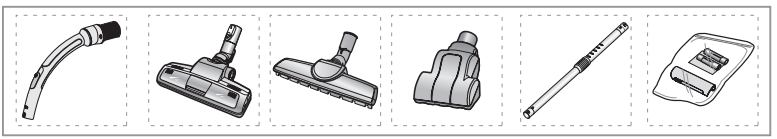
אם לא תלחץ על לחצן כלשהו במשך 30 דקות במהלך הניקוי, אמצעי הבטיחות יופעל ואספקת המתח תופסק.

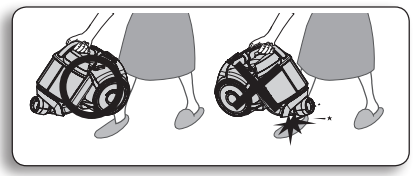
במקרה זה, לחץ על הלחצן [Power] (הפעלה/כיבוי) ביחידה הראשית או נתק וחבר מחדש את כבל המתח.

הרכבת השואב

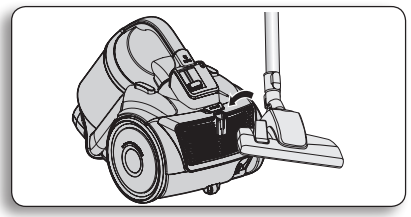


אפשרות





- אין ללחוץ על הלחצן של מכל האבק בעת נשיאת המכשיר.



- בעת האחסון, יש לקבע את פיית השואב.

תוכן העניינים

הרכבת השואב

06

הפעלת השואב

07 כבל מתח
07 בקרת הפעלה

07

תחזוקת החלקים והמסנן

09 השימוש באביזרים
10 תחזוקת אביזרי הרצפה
12 ריקון מכל האבק
13 ניקוי מסנן האבק
14 ניקוי מסנן האבק
15 ניקוי מסנן היציאה

09

פתרון בעיות

16

מידע בנושא בטיחות

- יש להשגיח על ילדים כדי להבטיח שלא ישחקו במכשיר החשמלי.
- יש לנתק את כבל המתח משקע החשמל לפני ניקיון או תחזוקה של המכשיר.
- שימוש בכבל מאריך אינו מומלץ.
- אם השואב-אבק אינו פועל כשורה, כבה את אספקת המתח והיוועץ בנציג שירות מוסמך.
- אם כבל אספקת המתח ניזוק, החלפתו תתבצע על-ידי היצרן או נציג שירות או איש אחר מוסמך כדי למנוע סכנות אפשריות.
- אין לשאת את השואב-אבק באמצעות אחיזה בצינור.
  היעזר בידית שבחלקו העליון של השואב-אבק.
- נתק את השואב מהחשמל כאשר אינו בשימוש.
  כבה את מ

כללי

- קרא את כל ההוראות בעיון. לפני ההפעלה, ודא שהמתח בשקע החשמל זהה לזה המסומן בלוחית הדירוג שבחלקו התחתון של השואב.
- **אזהרה**: אין להשתמש בשואב-אבק כאשר השטיח או הרצפה רטובים. אין להשתמש בו כדי לשאוב נוזלים.
- יש להשגיח היטב בעת שימוש בכל מכשיר חשמלי שהוא אם יש ילדים בקרבת מקום. אין לשחק בשואב-אבק - הוא אינו צעצוע. בשום מצב, אין להשאיר את השואב-אבק פועל וללא השגחה. השתמש בשואב-אבק רק לצורך השימוש הייעודי שלו כפי שמתואר בהוראות אלה.
- אין להשתמש בשואב-אבק ללא מכל האבק.
  רוקן את מכל האבק לפני שיתמלא על-מנת שפעולת השאיבה תהיה כמה שיותר יעילה.
- אין להשתמש בשואב-אבק לשאיבת גפרורים, אפר בוער או בדלי סיגריות. הרחק את השואב-אבק מכיריים וממקורות חום אחרים. החום עלול לפגוע בצורה או בצבע של חלקי הפלסטיק של היחידה.
- יש להימנע משאיבת חלקים קשים וחדים משום שהם עלולים לפגוע בחלקי השואב.
  אין לעמוד על החלק שמתחבר לצינור. אל תניח חפצים בעלי משקל כבד על הצינור.
  אל תחסום את פתח השאיבה או את פתח הפליטה.
- כבה את השואב-אבק באמצעות הלחצן במכשיר עצמו לפני שתוציא את התקע משקע החשמל. נתק את התקע משקע החשמל לפני ריקון מכל האבק. כדי להימנע מנזק אפשרי, אחוז בתקע והוצא אותו מהשקע ולא באמצעות משיכת כבל המתח.
- מכשיר חשמלי זה מיועד לשימוש של ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים עם יכולות גופניות, חושיות או שכליות מוגבלות, או היעדר ניסיון וידע אם הם נמצאים תחת השגחה או קיבלו הוראות לשימוש במכשיר באופן בטוח ומבינים את הסכנות הכרוכות. יש לוודא שילדים לא ישחקו במכשיר החשמלי. ילדים ללא השגחה אינם מורשים לבצע ניקוי ותחזוקת משתמש.

מידע בנושא בטיחות

מידע בנושא בטיחות

- אזהרה
- לפני הפעלת המכשיר החשמלי, קרא מדריך זה בקפידה ושמור אותו לעיון נוסף בעתיד.

- אזהרה
- כיוון שהוראות ההפעלה שלהלן חלות על דגמים שונים, ייתכן שמאפייני השואב-אבק שברשותך יהיו שונים במקצת מהמתואר במדריך זה.

סימני זהירות/אזהרה שנעשה בהם שימוש במדריך זה

אזהרה	לציון אפשרות של סכנת מוות או פגיעה חמורה.
זהירות	לציון סכנה לפגיעה בגוף או נזק לרכוש.

סמלים אחרים הנמצאים בשימוש

	לייצוג פעולה שאסור לבצעה.
	לייצוג פעולה שיש לבצעה.
	לציון החובה לנתק את תקע החשמל מהשקע.

אזהרה

השואב-אבק מיועד לשימוש ביתי בלבד.

אין להשתמש בשואב-אבק זה לניקוי פסולת בניין ושפוכת.

שמור על המסננים נקיין באופן קבוע כדי למנוע הצטברות של אבק בהם.

אין להשתמש בשואב-אבק כאשר אחד מהמסננים חסר.

אי עמידה בדרישות אלה עלולה לגרום לנזק לחלקים הפנימיים ולבטל את האחריות.

תרדס SC19F50
תרדס SC21F50

שואב-אבק
מדריך למשתמש

עברית

* לפני שתפעיל את היחידה, קרא את ההוראות בעיון.
* לשימוש ביתי בלבד.

imagine the possibilities

תודה שרכשת מוצר של Samsung.

SAMSUNG

DJ68-00699S-03